



Mensaje de la Directora para el regreso a la escuela

¡Bienvenidos al año escolar 2020-21! ¡Todos en Riverview esperamos verlos! Sé que este verano ha estado lleno de incertidumbre ya que todos esperábamos escuchar los planes sobre la reapertura de nuestro distrito. **El primer día para los estudiantes de 1° a 5° grado es el 8 de septiembre y el primer día para Pre K y Kinder es el 10 de septiembre.**

Como saben, las Escuelas Públicas de Saint Paul han decidido comenzar el año con Aprendizaje a Distancia desde casa. Mientras que muchos de nosotros podemos estar ansiosos por volver al aprendizaje en persona, seguimos comprometidos con la seguridad de nuestra comunidad escolar. Usted puede estar seguro de que mi enfoque en este momento es asegurar que el aprendizaje a distancia mejore para todos los estudiantes. Quiero agradecer a todas las familias que brindaron comentarios a través de encuestas y reuniones familiares. Pudimos hacer algunos cambios en respuesta a esa información y seguiremos buscando sus perspectivas para la mejoría continua.

Esperamos verlo virtualmente para comenzar el año escolar y, con suerte, en persona más adelante este año si la pandemia está mejor controlada. Enviaré más detalles sobre nuestros planes en las próximas semanas y organizaré una reunión familiar virtual el lunes 24 de agosto para compartir actualizaciones y responder cualquier pregunta que pueda tener sobre las primeras semanas de clases.

Los enlaces para la reunión están aquí disponibles:

Opción en inglés a las 6:00pm: meet.google.com/cyb-anpb-jpn.

Opción en español a las 7:00pm: meet.google.com/jwf-qfnw-wpv.

En esta carta, encontrará algunas cosas que necesita saber para que usted y su hijo puedan prepararse. Como siempre, les agradezco por confiar en Riverview. Creo que nuestro trabajo en la educación de nuestros niños se realiza en asociación con las familias y la comunidad. ¡Recuerde que estoy aquí para servirle a usted y a su familia y no dude en comunicarse conmigo con cualquier pregunta, inquietud, idea o celebración que tenga sobre nuestra escuela!

Sinceramente,

Nancy D. Páez, Directora

Riverview West Side School of Excellence

Lista familiar

Vea y utilice esta lista de verificación de tecnología como guía para asegurarse de que está listo para el primer día de clases. Esta lista de verificación está disponible en spps.org/fallchecklist.

Fechas importantes

Lunes, 24 de agosto, Reunión familiar (virtual)

Inglés 6:00p: meet.google.com/cyb-anpb-jpn

Español 7:00p: meet.google.com/jwf-qfnw-wpv

Martes, 8 de septiembre

Primer día de clases para estudiantes de 1° a 5° grado

8 a 9 de septiembre

Conferencias de padres y maestros de Pre-K y Kindergarten

Jueves, 10 de septiembre

Primer día de clases para estudiantes de Pre-K y Kindergarten

Calendario escolar de Riverview

Una copia está publicada en línea en spps.org/riverview. Para el calendario completo del distrito, vea spps.org/calendar.

Sitios importantes

Puede encontrar información más detallada y actualizaciones del distrito:

- spps.org/riverview
- spps.org/reopen2020
- spps.org/distancelearning
- spps.org/virtualllearning
- spps.org/backtoschool

► Horario de la Escuela y Horarios Diarios de Clase

Seguiremos los horarios regulares de nuestra escuela durante el aprendizaje a distancia, híbrido, o en persona. La escuela comienza a las 9:30 am y termina a las 4:00 pm. El horario de Pre-K matutino es de 9:30 am a 12:00 pm. Las horas de Pre-K por la tarde son de 1:30 pm a 4:00 pm. Estamos trabajando con los maestros para finalizar los planes de los horarios diarios. Se compartirá más información con usted antes del comienzo de la escuela.

► Alimentos

Los Servicios de Nutrición continuarán proporcionando cajas de comida semanales a través de la entrega de comida a domicilio y la recogida en la acera durante el aprendizaje a distancia. Todos los estudiantes elegibles para recibir comidas gratis o a precio reducido recibirán comidas sin costo alguno.

Cada familia de SPPS debe completar una solicitud de Beneficios Educativos/Comidas Gratis o de Precio Reducido - sin importar los ingresos familiares. Esto no solo nos ayuda a identificar a las familias que necesitan asistencia, sino que también permite que SPPS reciba dólares federales para la programación del salón. Las solicitudes están disponibles en línea en schoolcafe.com/spps, y las solicitudes en papel se enviaron por correo a los hogares en agosto.

► Programas de Riverview y Programas Comunitarios

- El aprendizaje del Día Extendido (EDL) no se ofrecerá a través del aprendizaje a distancia.
- Las lecciones de violín y violoncello de Greater Twin Cities Youth Symphonies (GTCYS) ejecutarán su propio programa debido al aprendizaje a distancia. Planean ofrecer lecciones en persona en su propia localidad. Los estudiantes que regresan y los nuevos estudiantes de tercer grado recibirán información directamente de GTCYS.
- El Rio Rec Check: 651-789-3692 o stpaul.gov/facilities/el-rio-vista-recreation-center.
- West Side Boys & Girls Club 651-222-2212 o sprocketssaintpaul.org/program-finder/boys-girls-club-al-lenzmeier-west-side-club.

Cuidado Infantil de SPPS

Educación Comunitaria de SPPS ofrecerá dos opciones de cuidado infantil para las familias este otoño mientras los estudiantes están en aprendizaje a distancia. Ambos programas están abiertos a estudiantes matriculados en edad de primaria y serán atendidos por personal sin licencia de cuidado infantil. Los niños permanecerán con el mismo grupo pequeño todos los días. Se requerirán máscaras para todos los estudiantes y el personal, y las pautas del Departamento de Salud de Minnesota para los programas de cuidado infantil se harán cumplir estrictamente.

- Essential Kids Care operará en tres sitios este otoño para niños de trabajadores esenciales de Nivel 1. La atención es gratuita durante el horario escolar normal y hay transporte disponible. Para obtener más información: spps.org/ekidscare
- Discovery Club estará disponible en cuatro sitios este otoño para estudiantes de Pre K a 5º grado. El programa de pago no incluye transporte. Para obtener más información: spps.org/discoveryclub
- Una parte del día se reservará para que los estudiantes trabajen en su aprendizaje independiente y el resto del tiempo incluirá enriquecimiento y actividad física. También se ofrece desayuno y almuerzo. Si tiene preguntas, comuníquese con Discovery Club en discovery.club@spps.org o llame al 651-632-3793.

► Aprendizaje a Distancia 2.0

- Todos los estudiantes de PreK-12 recibirán un iPad.
- El aprendizaje a distancia 2.0 será un balance entre el aprendizaje "en cualquier momento" (asincrónico) y el aprendizaje "al mismo tiempo" (sincrónico)
- Los estudiantes recibirán instrucción diaria "al mismo tiempo" (sincrónica) de sus maestros
- Habrá interacción diaria de estudiante a estudiante
- Los estudiantes tendrán acceso a opciones mejoradas de WiFi

Para ver más detalles sobre el aprendizaje a distancia 2.0, visite spps.org/distancelearning. Si tiene preguntas para las que no puede encontrar respuestas en nuestro sitio web, llame a Riverview al 651-293-8665. También puede llamar a la Línea de ayuda para padres del distrito al 651-767-8347 o enviar un correo electrónico a family.engagement@spps.org para obtener ayuda.

► Ayuda con el iPad

Si su iPad está dañado o necesita ser reemplazado, informe el problema enviando un correo electrónico o llamando a SPPS Technology Services:

- Correo electrónico: familysupport@spps.org
- Llame al 651-603-4348 de 7 a.m. a 4 p.m. Deje un mensaje de voz detallado y le devolverán la llamada lo antes posible.

Después de realizar un informe, un miembro del equipo de apoyo de tecnología de SPPS se comunicará con usted sobre las opciones de reemplazo. Si tiene problemas para iniciar una sesión en Seesaw, Schoology u otras aplicaciones aprobadas por el distrito, consulte la información en spps.org/ipadhelp.

► Escuela de Aprendizaje Virtual

La Escuela de Aprendizaje Virtual SPPS es una opción para todos los estudiantes que prefieren permanecer en el aprendizaje a distancia al 100% durante todo el año escolar 2020-21. **Los estudiantes que se inscriban en la Escuela de Aprendizaje Virtual comenzarán el año escolar con su clase actual en Riverview.**

Los estudiantes de la Escuela de Aprendizaje Virtual permanecerán inscritos en Riverview y en los salones hasta que se realice una transición a un modelo híbrido. En la Escuela de Aprendizaje Virtual, los estudiantes de inmersión en dos idiomas continuarán recibiendo instrucción de inmersión. Según el distrito, la instrucción de inmersión para los estudiantes en la Escuela de Aprendizaje Virtual puede estar en un nivel reducido en comparación con sus compañeros híbridos o en persona. Obtenga más información en spps.org/virtualllearning.

Salud y Bienestar

Vacunas

Aunque los estudiantes comenzarán el año en aprendizaje a distancia, es importante que las vacunas de su hijo estén actualizadas y proporcionar registros a la escuela de su hijo.

Guía para Familias sobre COVID-19

Revise el [Guía COVID-19 de las Escuelas Públicas de Saint Paul para estudiantes y familias](#) en respuesta a la pandemia de la enfermedad del coronavirus en constante cambio 2019 (COVID-19).

Recursos de Prueba de COVID-19

Visite el sitio web del [Departamento de Salud de Minnesota](#) para encontrar una ubicación que ofrezca pruebas de COVID-19 gratuitas. Consulte con su proveedor de seguros antes de programar una cita para asegurarse de que se cubra la tarifa por la visita.

Salud Mental del Estudiante

Reconocemos que el cierre de escuelas, el aprendizaje a distancia y COVID-19 pueden causar estrés adicional. Visite los [recursos de la comunidad](#) o comuníquese con Riverview si necesita apoyo.

Cubrimientos Faciales en SPPS

El gobernador Tim Walz ha ordenado que se deben usar mascarillas o cubiertas faciales en todos los espacios públicos interiores, incluidas las escuelas. Esta nueva orden ejecutiva se aplica a todos los visitantes, personal y estudiantes (kindergarten y mayores). Los estudiantes de Pre-K no están obligados a usar cubiertas para la cara bajo esta orden.

► Evento de Regreso a la Escuela

Tendremos una oportunidad virtual para que los estudiantes y las familias conozcan a su maestro, aprendan sobre el aprendizaje a distancia y compartan sus esperanzas para el año escolar. Todavía estamos ultimando planes. Busque más detalles pronto. Cada estudiante recibirá una carta por correo con información sobre su nuevo maestro.

► Útiles Escolares

Los útiles escolares no se solicitan a las familias para comenzar este año. Si regresamos a la instrucción en persona, se pueden solicitar útiles escolares en ese momento. Por ahora, todos los estudiantes recibirán un "Juego de aprendizaje" antes de que comience la escuela, que incluirá los materiales y útiles necesarios para aprender desde casa.

► Información sobre iUpdate

Es posible que haya recibido una comunicación del distrito pidiéndole que actualice la información de su familia en iUpdate. Cada familia debe completar los formularios. Si necesita ayuda para completar el formulario, deje un mensaje de voz para el Sr. Pierre Cejudo al 651-767-8194 y él programará una cita con usted para brindarle apoyo. La información también se proporciona en spps.org/onestop.

► Permanezcamos Conectados

Las relaciones y la comunicación oportuna son más importantes que nunca en un entorno de aprendizaje a distancia. Usted puede esperar recibir un boletín mensual de Riverview, así como actualizaciones familiares semanales. Usamos Blackboard Connect para informar a las familias sobre información importante, eventos, emergencias y más a través de correo electrónico, teléfono y texto. **Actualice su número de teléfono, correo electrónico y otra información de contacto con nuestro secretario escolar llamando al 651-293-8665 o a través del Portal del campus en spps.org/onestop.**

También puede encontrar información actualizada sobre:

- El sitio web de la escuela Riverview en spps.org/riverview
- Redes sociales: [Facebook](#) y [Twitter](#)
- La aplicación MySPPS; descargue la aplicación y "Siga a" Riverview

Esperamos darle la bienvenida al nuevo año escolar, ¡ incluso si se ve muy diferente este año! Estamos aquí para atender las necesidades educativas de su hijo y su familia, así que no dude en contactarnos si tiene alguna pregunta o necesita comunicarse con alguien de la escuela.

- Línea principal de Riverview 651-293-8665
- Línea de Asistencia 651-744-5993
- Enlace Familiar, Diana Galavíz, 651-744-1785
- Directora, Nancy Páez, 651-785-5181
- Enfermera 651-888-7660
- Apoyo Bilingüe, Pierre Cejudo, 651-767-8194